

# Bedieningshandleiding



Dit product voldoet aan de voorwaarden die worden vermeld in de EU-richtlijnen 89/336 en 73/23.

**KLASSE 1  
LASERPRODUCT**

Het label op de dvd-speler dient als waarschuwing dat het apparaat een lasersysteem bevat en dat het is geclassificeerd als een klasse 1-laserproduct. Als u problemen hebt met de dvd-speler, neemt u contact op met een Bang & Olufsen dealer. Het apparaat mag alleen worden geopend door deskundig servicepersoneel.

**LET OP:** Het gebruik van bedieningsfuncties, instellingen of procedures anders dan die welke in deze handleiding worden gespecificeerd, kan resulteren in blootstelling aan gevaarlijke straling. Wanneer optische instrumenten met dit product worden gebruikt, neemt hierdoor het risico van oogbeschadiging toe. Aangezien de in deze cd/dvd-speler gebruikte laserstraal schadelijk is voor de ogen, moet niet worden geprobeerd om de behuizing te demonteren. Onderhoud mag uitsluitend plaatsvinden door deskundig personeel. Bij opening komt laserstraling vrij. Kijk niet in de straal. Dit label bevindt zich aan de achterzijde van de behuizing.

Dit product maakt gebruik van copyrighttechnologie die wordt beschermd door claims van bepaalde Amerikaanse patenten en andere intellectuele-eigendomsrechten die eigendom zijn van Macrovision Corporation en andere eigenaren van rechten. Voor het gebruik van deze technologie voor auteursrechtelijke bescherming is toestemming nodig van de Macrovision Corporation. De technologie is bedoeld voor thuisgebruik en ander beperkt gebruik, tenzij anders is toegestaan door Macrovision Corporation. Reverse engineering of demontage is verboden.

Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories. "Dolby" en het dubbel-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories. Vertrouwelijke en nog ongepubliceerde werken. Copyright 1992-1997. Alle rechten voorbehouden.



Het DVD Video-logo is een gedeponeerde handelsmerk.

## Legenda

Toetsen op de Beo4-afstandsbediening worden in deze bedieningshandleiding aangeduid met de volgende symbolen:

Toets op Beo4:

Symbol in de handleiding:  
MENU

MENU



## Opstelling en aansluiting

- 4 Opstellingsrichtlijnen voor de DVD 1
- 5 Aansluiting van de DVD 1 op uw televisie

## De DVD 1 instellen voor het eerste gebruik

- 6 Instellingen voor taal, beeldformaat en land opgeven

## Bedieningspaneel en afstandsbediening van de DVD 1

- 8 Een dvd of cd laden en beginnen met afspelen
- 8 Het bedieningspaneel gebruiken
- 9 De Beo4-afstandsbediening gebruiken

## Dagelijkse bediening

- 10 Een dvd-schijf afspelen...
- 10 Het dvd-schijfmenu
- 11 Een audio-cd afspelen...

## De werkbalk op het scherm

- 12 De werkbalk
- 13 De symbolen op de werkbalk
- 14 De werkbalkfuncties gebruiken

## Instellingen voor beeld, geluid en taal wijzigen

- 16 Menu-instellingen selecteren
- 17 Beeldformaat en kleuren wijzigen
- 17 Geluidstype wijzigen
- 17 Taal voor menu's, ondertiteling en gesproken tekst selecteren

## Access Control

- 18 Een pincode voor kindervergrendeling (*Child Lock*) invoeren
- 18 Bekijken van een schijf toestaan
- 19 De pincode wijzigen
- 19 Als u de pincode voor kindervergrendeling (*Child Lock*) bent vergeten
- 20 *Parental Control*
- 20 De landinstelling wijzigen

## Het aansluitpaneel aan de achterzijde

- 21 Overzicht van het aansluitpaneel aan de achterzijde
- 21 De schakelaarstanden voor het type televisie

## Onderhoud van de DVD 1

- 22 Dagelijks onderhoud van de DVD 1

## Opstelling en aansluiting

Volg de aanwijzingen en procedures op deze pagina's als u de DVD 1 voor de eerste keer instelt.

### Opstellingsrichtlijnen voor de DVD 1

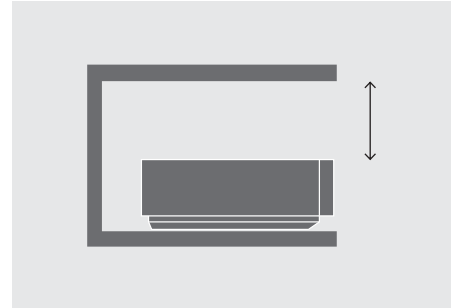
Plaats de DVD 1 op een stevige en vlakke ondergrond. Zet geen voorwerpen boven op de DVD 1.

Plaats de DVD 1 uit de buurt van verwarmingsradiatoren en direct zonlicht.

Plaats de DVD 1 niet op een tapijt, aangezien hierdoor de ventilatieopeningen aan de onderzijde worden geblokkeerd.

De DVD 1 is bedoeld voor gebruik binnenshuis in een droge omgeving en bij temperaturen tussen 10 en 35 °C.

*Als de DVD 1 van een koude naar een warme omgeving wordt gebracht, kan condensatie optreden. Hierdoor kan het afspelen worden onderbroken. Laat de DVD 1 voor gebruik een of twee uur in een warme omgeving op temperatuur komen, totdat het vocht is verdampt.*

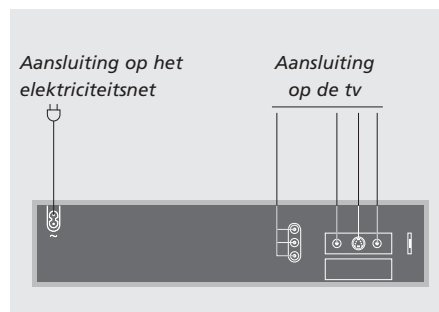
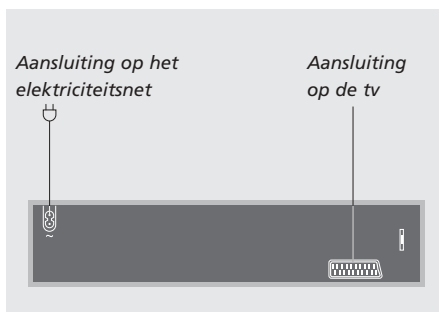


*Laat voor een goede ventilatie ten minste 5 centimeter ruimte aan de zijkanten en 10 centimeter aan de bovenkant van de DVD 1 vrij.*

## Aansluiting van de DVD 1 op uw televisie

De DVD 1 is ontworpen voor aansluiting op een Bang & Olufsen televisie via een 21-polige AV-kabel. In sommige landen worden echter andere kabels gebruikt. Als in uw land geen 21-polige AV-kabels worden gebruikt, kunt u de onderstaande procedure volgen om de DVD 1 op een Bang & Olufsen televisie aan te sluiten. Op pagina 21 vindt u een overzicht van het aansluitpaneel van de DVD 1.

*Meld alle apparatuur aan die op uw tv-systeem is aangesloten, inclusief de DVD 1. Dit doet u via het menu 'Setup' van uw televisie. Raadpleeg voor een goede aansluiting en aanmelding van extra apparatuur de handleiding bij uw Bang & Olufsen televisie.*



### Aansluiting met een 21-polige AV-kabel...

- > Verbind de ingang AV op de DVD 1 via de 21-polige AV-kabel met de ingang AV op de televisie.
- > Als uw televisie is uitgerust met een ingebouwde Dolby Digital-module, verbindt u de ingang DIGITAL OUTPUT op de DVD 1 met de ingang INPUT 1 op de televisie. Als de benodigde kabel niet is meegeleverd, is deze verkrijgbaar bij uw Bang & Olufsen dealer. *Als uw televisie is uitgerust met een ingebouwde Dolby Digital-module, moet u ook de optie DIGITAL OUTPUT in het menu 'Sound' van de DVD 1 op 'ALL' zetten. Meer informatie hierover vindt u op pagina's 16-17.*
- > Zet de schakelaar Y/C-RGB-CVBS aan de achterzijde van de DVD 1 in de juiste stand:
  - CVBS**  
Deze schakelaarstand wordt gebruikt als u de DVD 1 aansluit op een AV 9000-, BeoVision LX, BeoVision MS- of BeoVision MX 4000/4002/6000/7000-televisie.
  - RGB**  
Deze schakelaarstand wordt gebruikt als u de DVD 1 aansluit op een andere Bang & Olufsen televisie.
  - Y/C**  
Deze schakelaarstand wordt gebruikt als u de DVD 1 aansluit op een BeoVision Avant 50 Hz-televisie.
- > Sluit de DVD 1 ten slotte met de meegeleverde kabel aan op het stopcontact. De DVD 1 staat nu standby. Dit wordt aangegeven door het rode lampje op de display.

### Aansluiting zonder een 21-polige AV-kabel...

Volg onderstaande procedure om de DVD 1 aan te sluiten op uw Bang & Olufsen televisie:

- > Verbind de ingang DATA op de DVD 1 met de ingang CTRL op de televisie.
- > Verbind de ingang Y/C op de DVD 1 met de ingang S-VIDEO op de televisie.
- > Verbind de ingang CVBS op de DVD 1 met de ingang VIDEO op de televisie.
- > Verbind de ingang DIGITAL OUTPUT op de DVD 1 met de ingang COAX op de televisie.
- > Verbind de ingangen AUDIO L en AUDIO R (voor audio-output via linker- en rechterkanaal) op de DVD 1 met de ingangen R en L op de televisie.
- > Controleer of de schakelaar Y/C-RGB-CVBS aan de achterzijde van de DVD 1 op RGB staat.
- > Sluit de DVD 1 ten slotte met de meegeleverde kabel aan op het stopcontact. De DVD 1 staat nu standby. Dit wordt aangegeven door het rode lampje op de display.

## De DVD 1 instellen voor het eerste gebruik

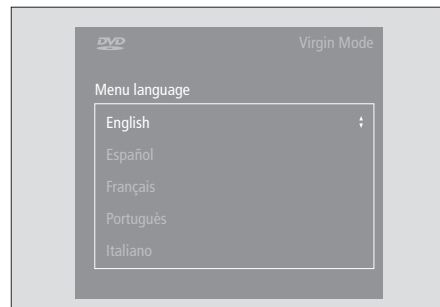
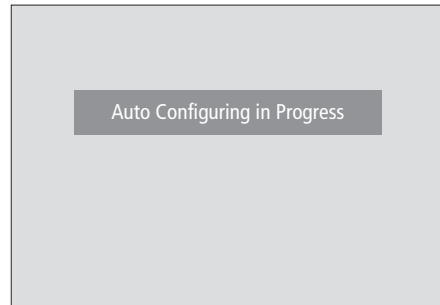
Als u de DVD 1 voor de eerste keer inschakelt, verschijnen aanwijzingen om instellingen te kiezen voor menutaal, ondertiteltaal, audiotaal, beeldformaat en land.

U kunt deze instellingen op elk gewenst moment weer veranderen. Zie *Instellingen voor beeld, geluid en taal wijzigen* op pagina 16 voor informatie over het kiezen van instelopties.

Instellingen voor ondertiteling en audiotaal zijn voorkeursinstellingen die niet worden gebruikt als deze talen niet beschikbaar zijn op de dvd die wordt afgespeeld.

### De DVD 1 instellen voor het eerste gebruik...

De eerste instelling van de DVD 1 begint op het moment waarop u de DVD 1 aansluit op het stopcontact en het apparaat inschakelt. Een menu op het scherm leidt u door de procedure.



- > Sluit de DVD 1 aan op de televisie en op het elektriciteitsnet, zoals aangegeven op de vorige pagina.
- > Zet de televisie aan en druk op DVD\*. Op het scherm verschijnt kort *Auto Configuring In Progress*.
- > Op het scherm verschijnen de menu's van *Virgin Mode*, waarin u een keuze kunt maken uit de weergegeven opties. U kunt instellingen kiezen voor menutaal, ondertiteltaal, gesproken tekst, beeldformaat en land.
- > Druk op ▲ of ▼ op de Beo4 om door de menu's te bladeren.
- > Druk op GO om uw keuzes te bevestigen.

### De Virgin Mode-menu's

*Audio language...* Kies de taal voor gesproken tekst uit de weergegeven talen. Als de taal van uw voorkeur beschikbaar is op uw dvd-schijven, wordt gesproken tekst in die taal afgespeeld.

*Subtitle language...* Kies de taal voor ondertiteling uit de weergegeven talen. Als de gewenste taal beschikbaar is op uw dvd-schijven, worden ondertitels weergegeven in die taal.

*Menu language...* Kies de menutaal uit de aangeboden talen.

*TV Shape...* Kies het beeldformaat uit de volgende lijst: *16:9* voor een breedbeeldtelevisie, *4:3 letterbox* om een breedbeeldfilm op een gewoon televisiescherm te bekijken of *4:3 panscan*. Met *4:3 panscan* verschuift het beeld naar rechts en naar links om ervoor te zorgen dat de belangrijkste actie in de film altijd in beeld is.

*Country...* Kies de naam van uw land uit de weergegeven lijst. Dit is van invloed op de functie voor gereguleerde toegang (zie pagina's 18–20, *Access Control*, voor meer informatie).

\*OPMERKING! Als uw Beo4-afstandsbediening geen DVD-toets heeft, houdt u LIST ingedrukt totdat CDV op de Beo4-display verschijnt en drukt u vervolgens op GO. Raadpleeg de bij uw Beo4 geleverde handleiding voor informatie over het toevoegen van CDV aan de Beo4-lijst.

## De DVD 1 instellen voor uw type televisie...

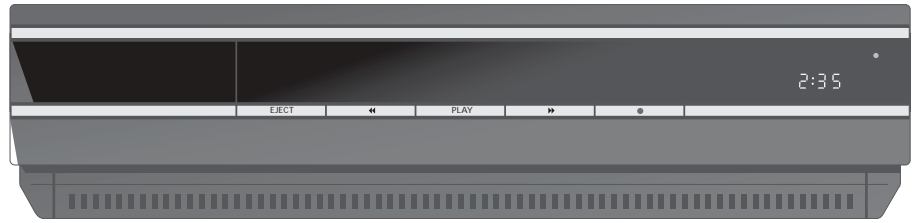
Deze procedure zorgt ervoor dat uw dvd-schijven worden afgespeeld met het juiste beeldformaat, ongeacht het type televisie dat u hebt. Voordat u deze eenmalige procedure uitvoert, moet de DVD 1 worden aangezet.

<b>LIST</b> V.SETUP	Druk op de Beo4 op LIST totdat V.SETUP* verschijnt op de display van de Beo4	<b>*V.SETUP toevoegen aan de Beo4...</b> Voordat u de DVD 1 kunt instellen voor het juiste type televisie, moet u een 'toets' toevoegen aan de Beo4-afstandsbediening. V.SETUP is namelijk vereist voor het instellen van de DVD 1. > Houd de toets • ingedrukt terwijl u op LIST drukt. > Laat beide toetsen los. > Druk op LIST tot ADD? verschijnt op de display. > Druk op GO om de lijst met 'toetsen' weer te geven die u kunt toevoegen. > Druk op LIST tot V.SETUP verschijnt. > Druk op GO om de 'toets' toe te voegen. ADDED wordt weergegeven op de display van de Beo4 en de functie voor het opgeven van instellingen wordt afgesloten.
<b>GO</b> TUNE	Druk op GO om TUNE op te roepen	> U hebt de 'toets' V.SETUP maar één keer nodig. Na het instellen van de DVD 1 kunt u de toets desgewenst verwijderen. Raadpleeg voor meer informatie de handleiding van de Beo4.
<b>1</b>	Druk op 1 als de DVD 1 <i>rechtstreeks</i> is aangesloten op een televisie uit de serie BeoVision MX (4000/4002, 6000/7000)	
<b>2</b>	Druk op 2 als de DVD 1 is aangesloten op een BeoVision MX via een AV 2- uitbreidingskastje of als hij is aangesloten op een andere Bang & Olufsen televisie	
<b>GO</b>	Druk op GO om de instellingen op te slaan	

## Informatie over het gebruik van de DVD 1

In dit hoofdstuk vindt u aanwijzingen om toegang te krijgen tot de functies van de DVD 1 via het bedieningspaneel aan de voorzijde van de DVD 1 en via de Beo4-afstandsbediening.

Via het bedieningspaneel kunt u schijven laden en uitwerpen, het afspelen starten, pauzeren of stoppen, vooruit of achteruit gaan op een schijf en de verstreken speeltijd bekijken.



### Een schijf laden

- > Druk op EJECT op het bedieningspaneel. De lade schuift naar buiten.
- > Plaats een schijf in de lade. Geldige schijftypes zijn dvd, video-cd en audio-cd.
- > Druk op de toets DVD op de Beo4 of op PLAY op het bedieningspaneel om de lade te sluiten en het afspelen te starten.

*U kunt een schijf laden en pas op een later tijdstip afspelen. Druk vanuit standby op EJECT, plaats een schijf in de lade en druk nogmaals op EJECT. De DVD 1 blijft standby staan.*

### Het bedieningspaneel gebruiken

**EJECT**  
Druk hierop om de lade te openen of te sluiten.

◀ ▶  
Druk hierop om tijdens het afspelen vooruit of achteruit te gaan.

**PLAY**  
Druk hierop om het afspelen te starten. Druk nogmaals op deze toets om het afspelen te pauzeren bij het huidige stilstaande beeld of de huidige audiotrack.

**STAND-BY**  
Druk hierop om naar standby te schakelen. Als deze toets tijdens het afspelen of in de pauzestand wordt ingedrukt, stopt het afspelen zonder dat naar standby wordt geschakeld.

**DISPLAY**  
De display rechts toont de verstreken speeltijd van een dvd of het huidige tracknummer van een audio-cd. Als u naar een ander dvd-hoofdstuk gaat, wordt het desbetreffende hoofdstuknummer een paar seconden op de display afgebeeld.



## De Beo4-afstandsbediening gebruiken

Met de Beo4-afstandsbediening kunt u de DVD 1 bedienen. De functies van de verschillende toetsen worden hieronder beschreven.

*Als uw Beo4-afstandsbediening geen DVD-toets heeft, houdt u LIST ingedrukt totdat CDV op de Beo4-display verschijnt en drukt u vervolgens op GO. Raadpleeg de bij uw Beo4 geleverde handleiding voor informatie over het toevoegen van CDV aan de Beo4-lijst.*



- DVD** Druk hierop om DVD als bron te selecteren en te beginnen met het afspelen van een geladen schijf.
- 0 – 9** Met de cijfertoetsen kunt u dvd-hoofdstukken en -titels of -tracks selecteren.
- MENU** Houd deze toets ingedrukt om de DVD 1-werkbalk te openen. U kunt deze functie ook oproepen door op de blauwe toets te drukken.
- ◀ ▶** Druk hierop om tijdens het afspelen snel vooruit of achteruit te gaan of om door de menu-items te lopen.
- GO** Druk hierop om het afspelen te starten; druk tweemaal op de toets om een menu-item te kiezen.
- ▲** Druk hierop om in de pauzestand langzaam vooruit of terug te gaan of om door menu-items te bladeren. Druk hierop om door tracks op een audio-cd te bladeren of, in combinatie met GO, te bladeren tussen hoofdstukken op een dvd-schijf.
- Druk hierop om een ondertiteltaal\* te selecteren.
- Druk hierop om het dvd-schijfmenu te openen.
- Druk hierop om een andere taal voor gesproken tekst\* te selecteren.
- Druk hierop om de DVD 1-werkbalk te openen.
- EXIT** Druk hierop om de schermmenu's te verlaten en de werkbalk te verwijderen.
- STOP** Druk hierop om het afspelen volledig te stoppen.

\*OPMERKING! U kunt niet op alle dvd's kiezen tussen meerdere talen voor ondertiteling en gesproken tekst.

## Dagelijkse bediening

In dit hoofdstuk wordt beschreven hoe u dvd-schijven en cd's op de DVD 1 kunt afspelen en welke functies u tijdens het afspelen van een schijf kunt gebruiken.

Tijdens het afspelen van een dvd-schijf kunt u met verschillende snelheden zoeken, naar een nieuwe plaats op de schijf gaan of een dvd-schijfmenu oproepen. U kunt ook het afspelen van een dvd hervatten vanaf het punt waar u de laatste keer bent gestopt met afspelen.

Tijdens het afspelen van een cd kunt u het afspelen pauzeren, naar een nieuwe track gaan, met verschillende snelheden vooruit en achteruit zoeken en een track op nummer selecteren.

### Een dvd-schijf afspelen...

U kunt het afspelen starten of stoppen, bladeren tussen hoofdstukken of achteruit of vooruit spoelen zonder de DVD 1-werkbalk te openen op het scherm.

#### *Bladeren tussen hoofdstukken op een dvd-schijf...*

<b>GO</b> ▲ ▼	Druk op GO en vervolgens op ▲ of ▼ om naar het volgende of vorige hoofdstuk te gaan
<b>GO</b> ▲ ▼	Druk op GO en vervolgens herhaaldelijk op ▲ of ▼ om naar een ander hoofdstuk op de schijf te gaan
<b>1 – 9</b>	Voer het hoofdstuknummer in om rechtstreeks naar dit hoofdstuk te gaan

#### *Het afspelen van een dvd-schijf pauzeren of stoppen...*

<b>DVD</b>	Druk op de toets DVD op de Beo4 om het afspelen van een dvd-schijf te starten
▲	Druk hierop om het afspelen te onderbreken
<b>STOP</b>	Druk hierop om het afspelen volledig te stoppen, of...
<b>GO</b>	druk hierop om het afspelen te hervatten. Als het afspelen volledig is gestopt, drukt u hierop om het afspelen weer van voren af aan te beginnen

#### *Snel of langzaam door een dvd-schijf spoelen...*

◀ ▶	Druk hierop om tijdens het afspelen vooruit of achteruit te spoelen
◀ ▶	Druk nogmaals om de snelheid te wijzigen
<b>GO</b>	Druk hierop om het afspelen te hervatten

### Het dvd-schijfmenu

Dvd-schijven kunnen bepaalde functies bevatten, zoals keuze van individuele scènes of hoofdstukken, ondertiteltaal, etc., die beschikbaar zijn via een schijfmenu.

#### *Terwijl DVD is gekozen...*

■	Druk op de gele toets om het dvd-schijfmenu te openen
▲ ◀ ▶ ▼	Gebruik de pijltoetsen om van de ene functie naar de andere te gaan op de schijf
<b>GO</b> <b>GO</b>	Druk tweemaal op GO om uw keuze in te voeren

*Sommige dvd's bieden speciale functies die tijdelijk beschikbaar zijn tijdens het afspelen, zoals extra filmscènes. Deze functies zijn soms voorzien van een visuele aanwijzing die aangeeft wanneer ze beschikbaar zijn. Druk in zulke gevallen tweemaal snel achter elkaar op GO om deze speciale functie te kiezen.*

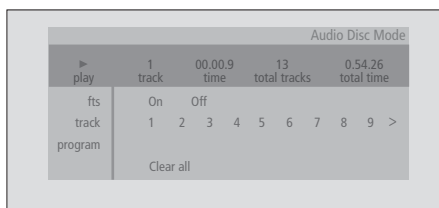
OPMERKING! De DVD 1 kan schijven met andere bestandsindelingen afspelen. Als een dergelijke schijf wordt geladen, gebruikt u het schermmenu alsof een dvd-schijf is geladen.

## Een audio-cd afspelen...

Wanneer u een audio-cd laadt, verschijnt het menu Audio Disc Mode op het scherm\*. Via dit menu kunt u het afspelen volledig stoppen, bladeren tussen tracks of met verschillende snelheden voor- of achteruit door een schijf spoelen.

### Een andere track kiezen op een audio-cd...

- DVD** Druk hierop om een cd af te spelen
- ▲ Druk op ▲ of ▼ om naar de volgende of vorige track te gaan. Druk herhaaldelijk op deze toets om naar een andere track op de cd te gaan
- ▼
- 0 – 9** Voer op de Beo4 het tracknummer in om rechtstreeks naar deze track te gaan



### Het menu Audio Disc Mode

*In het menu ziet u de status van de geladen cd, het huidige tracknummer, de verstreken speeltijd, het totale aantal tracks en de totale speeltijd.*

### Het afspelen van een audio-cd pauzeren of stoppen...

- DVD** Druk hierop om te beginnen met het afspelen van een cd
- STOP** Druk hierop om het afspelen te onderbreken
- STOP** Druk hierop om het afspelen volledig te stoppen, of...
- GO** druk hierop om het afspelen te hervatten. Als het afspelen volledig is gestopt, drukt u hierop om het afspelen weer van voren af aan te beginnen

### Snel of langzaam door een audio-cd spoelen...

- ◀▶ Druk hierop om achteruit en vooruit te spoelen tijdens het afspelen
- GO** Druk hierop om het afspelen te hervatten

### \*Een audio-cd afspelen zonder het menu

U kunt een audio-cd ook afspelen zonder het televisiescherm te activeren. Dit is echter alleen mogelijk als uw televisie is ingesteld op optie 2. Raadpleeg de handleiding van uw televisie voor informatie over het programmeren van opties.

### Terwijl de DVD 1 en de televisie standby staan...

- > Druk herhaaldelijk op LIST totdat AV\* verschijnt op de Beo4-display.
- > Druk op DVD om een cd af te spelen.

*\*Als u op de Beo4-display AV wilt kunnen oproepen, moet u deze functie eerst toevoegen aan de lijst met Beo4-functies. Raadpleeg voor meer informatie de handleiding van de Beo4.*

# De werkbalk op het scherm

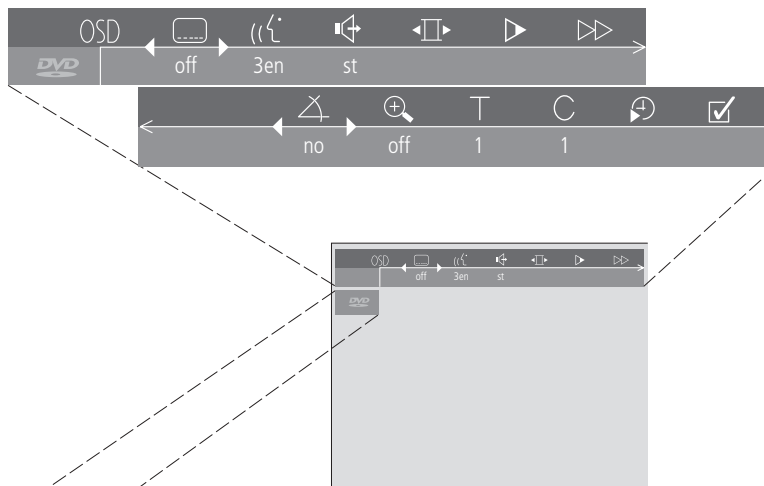
De belangrijkste functies van de dvd-speler zijn toegankelijk via een werkbalk boven aan het scherm.

Via de werkbalk op het scherm hebt u snel toegang tot extra dvd-functies: inzoomen op een gepauzeerd schermbeeld, vertraagd afspelen of het afspelen starten vanaf een bepaald moment in de verstreken speelduur.

Op de volgende pagina's vindt u meer informatie over de verschillende functies en hoe u deze kunt gebruiken.

## De werkbalk

Blader door de verschillende symbolen op de werkbalk en bekijk de opties voor elke functie. De huidige instellingen staan onder de werkbalksymbolen.



*Het feedbackvenster aan de linkerkant van de werkbalk geeft informatie over de huidige status van bepaalde functies.*



### Het Feedback-venster

Alternatieve camerahoek in gebruik. Deze functie is alleen beschikbaar op bepaalde dvd-schijven.



Ouderlijk toezicht (Parental Control) actief. Zie *Access Control* op pagina 16 voor meer informatie over ouderlijk toezicht.



Kinderveilig (Child safe). De schijf is gecontroleerd op aanstootgevende beelden en is geschikt bevonden voor kinderen.



Het afspelen van een schijf wordt hervat op het punt waarop het afspelen eerder werd onderbroken.



Ongeldige actie. Geeft aan dat de desbetreffende functie op dit moment niet kan worden geactiveerd.

### De werkbalk gebruiken...

-  Druk op de blauwe toets op de Beo4. Nu verschijnt de werkbalk aan de bovenkant van het scherm
-  Druk hierop om van de ene functie naar de andere te gaan
-  Druk hierop om de instellingen voor een bepaalde functie\* te bekijken
- 0 - 9** Als een bepaalde instelling een nummer heeft, zoals een hoofdstuknummer, kunt u die kiezen door op de Beo4 het gewenste nummer in te voeren
- EXIT** Druk hierop om de schermmenu's en de werkbalk te verwijderen
- GO** Druk op GO om het afspelen te hervatten

## De symbolen op de werkbalk

Hieronder volgt een lijst met alle symbolen op de werkbalk en een uitleg van de functies die aan elk symbool zijn gekoppeld. De Beo4-sneltoetsen worden ook aangegeven.

### Persoonlijke instellingen

Via het menu User Preferences kunt u instellingen voor beeld, geluid, taal en de functie Parental Control wijzigen. Raadpleeg het hoofdstuk *Instellingen voor beeld, geluid en taal wijzigen* voor meer informatie over het menu voor persoonlijke instellingen.

### Ondertiteltaal\*

Vaak zijn op dvd-schijven ondertitels beschikbaar in verschillende talen. U kunt kiezen uit de ondertiteltalen die beschikbaar zijn op uw dvd-schijf. Met de groene toets op de Beo4 kunt u tijdens het afspelen direct een andere ondertiteltaal kiezen.

### Afspeeltaal\*

De dialoog in een dvd-film kan in verschillende talen zijn ingesproken, die allemaal op de schijf zijn opgeslagen. U kunt kiezen uit de talen die beschikbaar zijn op uw dvd-schijf. Met de rode toets op de Beo4 kunt u tijdens het afspelen direct een andere taal kiezen.

### Geluidstype

U kunt kiezen uit de verschillende geluidstypes die beschikbaar zijn op uw dvd-schijf.

### Pauzeren

Hiermee kunt u het afspelen stoppen bij een bepaald beeld en de vorige of volgende beelden weergeven.

### Vertraagd afspelen

Hiermee vertraagt u het afspelen tot een gekozen snelheid.

### Versneld afspelen

Hiermee versnelt u het afspelen tot een gekozen snelheid.

### Camerahoek\*

Op sommige dvd-schijven is het mogelijk om een andere camerahoek te kiezen.

### Zoom

Hiermee kunt u inzoomen op een gedeelte van het beeld, de gewenste vergroting kiezen en heen en weer bewegen.

### Titelnummer

U kunt kiezen tussen de titels die beschikbaar zijn op uw dvd-schijf.

### Hoofdstuknummer

Elk hoofdstuk van een dvd-film bevat één scène, vergelijkbaar met de afzonderlijke tracks op een audio-cd.

### Zoeken op tijd

Hiermee start u het afspelen vanaf een bepaald punt in de verstrekte speeltijd van de schijf.

### Selectie van favoriete tracks (fts)\*


Hiermee kunt u favoriete titels, hoofdstukken of tracks op een bepaalde dvd-schijf aangeven en deze opslaan in het geheugen van de speler. Wanneer u deze functie activeert, ziet of hoort u bij het afspelen van de dvd-schijf alleen de geselecteerde titels, hoofdstukken of tracks.

\*OPMERKING! Als een functie niet actief is voor uw dvd-speler, of als de schijf een bepaalde optie niet bevat, worden het functiesymbool en de huidige instelling lichter gekleurd weergegeven en is het niet mogelijk de functie te kiezen.


## De werkbalkfuncties gebruiken

Druk op de blauwe toets om de werkbalk te openen. Zodra de werkbalk beschikbaar is, raadpleegt u de onderstaande instructies. Alle functies die beschikbaar zijn op de werkbalk worden daarin besproken.


### *De taal voor ondertitels wijzigen...*

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool  te verplaatsen.
- > Druk op **▼** of **▲** om door de ondertiteltalen te bladeren die beschikbaar zijn op de dvd-schijf. Het afspelen gaat gewoon door en de taal van de ondertitels wordt aangepast terwijl u door de talen bladert.


### *De taal voor gesproken tekst wijzigen...*

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool  te verplaatsen.
- > Druk op **▼** of **▲** om door de talen voor gesproken tekst te bladeren die beschikbaar zijn op de dvd-schijf. Het afspelen gaat gewoon door en de taal van de gesproken tekst wordt aangepast terwijl u door de talen bladert.


### *Het geluidstype wijzigen...*

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool  te verplaatsen.
- > Druk op **▼** of **▲** om door de beschikbare geluidstypes te bladeren. Het afspelen gaat gewoon door en het geluidstype wordt aangepast terwijl u door de opties bladert.


### *Afzonderlijke beelden bekijken...*

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool  te verplaatsen.
- > Druk op **▼** om een bepaald beeld vast te zetten.
- > Druk op **◀◀** of **▶▶** om naar vorige of volgende beelden te gaan.
- > Druk op GO om de werkbalk te verwijderen.
- > Druk op GO om het afspelen te hervatten.


### *Een film vertraagd afspelen...*

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool  te verplaatsen.
- > Druk op **▼** om het afspelen te onderbreken.
- > Druk nu op **◀◀** of **▶▶** om vertraagd achteruit of vooruit te spoelen. Als u **◀◀** of **▶▶** langer ingedrukt houdt, neemt de afspeelsnelheid dienovereenkomstig af of toe. Als u de cursor weer in het midden zet, wordt de film met de normale snelheid afgespeeld.
- > Druk op EXIT om de werkbalk te verwijderen.
- > Druk op GO om het afspelen te hervatten.

### *Vooruit of achteruit spoelen...*

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool  te verplaatsen.
- > Druk op **▼** om het afspelen te onderbreken.
- > Druk nu op **◀◀** of **▶▶** om achteruit of vooruit te spoelen. Als u **◀◀** of **▶▶** langer ingedrukt houdt, neemt de snelheid dienovereenkomstig af of toe. Als u de cursor weer in het midden zet, wordt de film met de normale snelheid afgespeeld.
- > Druk op EXIT om de werkbalk te verwijderen.
- > Druk op GO om het afspelen te hervatten.

### *De camerahoek wijzigen...*

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool  te verplaatsen.
- > Druk op **▼** of **▲** om door de camerahoeken te bladeren die beschikbaar zijn op de dvd-schijf. Het afspelen gaat gewoon verder en de camerahoek wordt aangepast terwijl u door de opties bladert.

### *Inzoomen op een deel van het beeld...*

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool  te verplaatsen.
- > Druk op **▼** of **▲** om de gewenste vergroting te kiezen.
- > Druk tweemaal op GO om uw keuze in te voeren en heen en weer te kunnen bewegen.
- > Druk op **◀◀** **▶▶** of **▼** om naar het deel van het beeld te gaan dat u in detail wilt bekijken.
- > Druk tweemaal op GO om het geselecteerde deel af te spelen.
- > Druk op de blauwe toets op de Beo4 om de werkbalk opnieuw weer te geven.
- > Druk op **▲** of **▼** om de zoomfunctie op Off te zetten.
- > Druk op GO om het afspelen te hervatten.

### Een andere titel op de dvd-schijf kiezen...

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool **T** te verplaatsen.
- > Druk op **▲** of **▼** om door de titels te bladeren die beschikbaar zijn op de dvd-schijf. Het afspelen begint automatisch, of...
- > gebruik de cijfertoetsen 0 – 9 om het nummer van de gewenste titel in te voeren. Het afspelen begint automatisch.

### Een ander hoofdstuk of een andere track kiezen...

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool **C** te verplaatsen.
- > Druk op **▲** of **▼** om door de hoofdstukken of tracks te bladeren die beschikbaar zijn op de dvd-schijf. Het afspelen begint automatisch, of...
- > gebruik de cijfertoetsen 0 – 9 om het nummer van het gewenste hoofdstuk of de gewenste track in te voeren. Het afspelen begint automatisch.

### Naar een bepaald tijdstip op de dvd-schijf gaan...

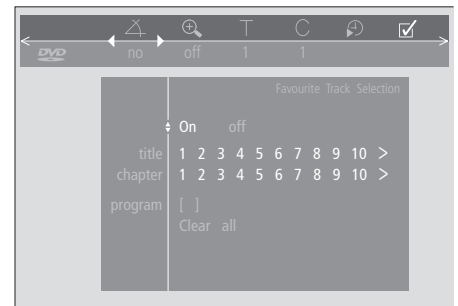
- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool **⌚** te verplaatsen.
- > Druk op **▼** om een tijd in te voeren in het numerieke veld. Als u bijvoorbeeld het afspelen wilt beginnen op één uur vanaf het begin van de film, gebruikt u de cijfertoetsen om in het numerieke veld 1:00:00 in te voeren.
- > Druk tweemaal op GO om naar het gewenste tijdstip te gaan.

### Favoriete titels of hoofdstukken selecteren voor afspelen...

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool **✓** te verplaatsen.
- > Druk op **▼** om een keuze te maken. Het afspelen wordt gestopt en het hiernaast afgebeelde menu verschijnt.
- > Druk op **◀◀** of **▶▶** om *On* te selecteren.
- > Druk op **▼** om *titles* te selecteren.
- > Druk op **◀◀** of **▶▶** om het gewenste titelnummer te selecteren.
- > Druk tweemaal op GO om de gehele titel op te slaan, of...
- > druk op **▼** terwijl de cursor op het geselecteerde titelnummer staat om naar het eerst beschikbare hoofdstuknummer te gaan.
- > Druk op **◀◀** of **▶▶** om door de hoofdstukken te bladeren en druk tweemaal op GO om de selectie op te slaan. De gekozen titel, hoofdstukken of tracks worden weergegeven naast het veld *program*.
- > Druk op EXIT om het menu te verwijderen en druk op GO om het afspelen van uw favoriete tracks te starten.

### De gehele dvd-schijf afspelen en de functie 'Favourite Track Selection' uitschakelen...

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool **✓** te verplaatsen.
- > Druk op **▼** om het menu *fts* weer te geven.
- > Druk op **◀◀** of **▶▶** om *Off* te selecteren.
- > Druk op EXIT om het menu te verwijderen en druk op GO om het afspelen te hervatten.



### Een track uit de 'Favourite Track Selection' verwijderen...

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool **✓** te verplaatsen.
- > Druk op **▼** om het menu *fts* weer te geven.
- > Druk op **▼** om *program* te selecteren.
- > Druk op **◀◀** of **▶▶** om naar de selectie te gaan die u wilt verwijderen.
- > Druk tweemaal op GO om de selectie te verwijderen.
- > Druk op EXIT om het menu te verwijderen en druk op GO om het afspelen te hervatten.

### Alle tracks uit de 'Favourite Track Selection' verwijderen...

- > Druk op **▶▶** om de cursor naar het symbool **✓** te verplaatsen.
- > Druk op **▼** om het menu *fts* weer te geven.
- > Druk op **▼** om *Clear all* te selecteren.
- > Druk tweemaal op GO om alle selecties te verwijderen.
- > Druk op EXIT om het menu te verwijderen en druk op GO om het afspelen te hervatten.

OPMERKING! Wanneer het geheugen van de DVD 1 vol is, wordt de oudste favoriete track in het menu *Favourite Track Selection (fts)* vervangen door een nieuwe favoriete track.

U kunt op elk gewenst moment de instellingen voor beeld, geluid, taal en de functie Access Control wijzigen met behulp van het menu OSD.

Kies het beeldformaat van uw voorkeur, wijzig het type geluid en voer uw voorkeurtaal in voor ondertiteling en geluidswaergave.

Als u bezorgd bent over wat uw kinderen al dan niet te zien krijgen, kunt u bepaalde dvd-schijven volledig blokkeren met een beveiligingscode of alleen bepaalde scènes blokkeren.

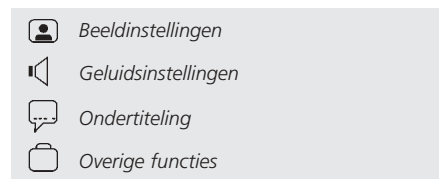
Zie de volgende pagina's voor meer informatie over de functie Access Control.

### Menu-instellingen selecteren

Via het menu OSD kunt u instellingen opslaan voor beeld, geluid, taal en de functie voor gereguleerde toegang (Access Control).



*De symbolen van het OSD-menu worden weergegeven aan de linkerkant van het scherm. De symbolen worden hieronder nader toegelicht.*



### Het menu OSD gebruiken...

- > Houd tijdens het afspelen de blauwe toets op de Beo4 ingedrukt om de werkbalk boven aan het scherm te openen.
- > Druk op ◀ of ▶ om de cursor te verplaatsen naar OSD en druk op GO. Het menu *User Preferences* wordt weergegeven aan de linkerkant van het scherm.
- > Druk op ▲ of ▼ om door de functies in het menu te bladeren. Terwijl u dit doet, verschijnen op het scherm de menu's die bij deze functies horen.
- > Druk op ▶ om naar een van de submenu's te gaan. Beschikbare instellingen verschijnen in een gemarkeerd vierkant rechts van het huidige menu.
- > Druk op ▶ om naar de beschikbare instellingen te gaan.
- > Druk op ▲ of ▼ om door de lijst met beschikbare instellingen te bladeren.
- > Druk op ◀ om uw instellingen op te slaan en terug te bladeren door de vorige menu's.



### Items in het menu *Picture*

Via het menu *Picture* kunt u een schermformaat of een kleurinstelling kiezen, het beeld op het scherm centreren of het beeldcontrast wijzigen. U kunt kiezen uit de volgende opties:

*TV Shape...* Hiermee kiest u het beeldformaat. Tot de opties behoren: *16:9* (breedbeeld), *4:3 letterbox* (voor een breedbeeldfilm op een standaardformaat scherm, met zwarte balken boven en onder aan het scherm) en *4:3 panscan* (het beeld verschuift horizontaal om ervoor te zorgen dat de belangrijkste actie in beeld is).

*Black level shift...* Hiermee stelt u de kleurendynamiek bij voor een scherp contrast. U kunt kiezen tussen *On* en *Off*.

*Video shift...* Hiermee centreert u het beeld horizontaal op het scherm door te drukken op ◀ of ▶. Druk tweemaal op GO om de instelling op te slaan.

*Video output...* Het systeem voor kleurcodering. De opties zijn RGB en YUV. Selecteer RGB.

### Items in het menu *Sound*

Via het menu met geluidsinstellingen kiest u het geluid dat overeenkomt met de digitale of analoge audioapparatuur waarop de DVD 1 is aangesloten. U kunt kiezen uit de volgende opties:

*Digital output...* U kunt kiezen tussen *On*, *Off*, *PCM* en *All*. Als uw televisie is uitgerust met een Dolby Digital-module, selecteert u *All*. Selecteer anders *Off*.

*Analogue output...* De opties zijn *Stereo* en *Dolby surr-compat*. Kies *Dolby surr-compat*.

*Night mode...* Optimaliseert het geluid tijdens afspelen met een laag volume. U kunt kiezen tussen *On* en *Off*.

*Karaoke vocal...* Hiermee activeert of deactiveert u de zangfunctie voor karaoke. U kunt kiezen tussen *On* en *Off*.

*PCM output...* Pulsocodemodulatie. U kunt kiezen tussen *48 KHz* en *96 KHz*. Selecteer *48 KHz*.

### Items in het menu *Language*

In het menu met taalinstellingen kiest u de voorkeurstalen voor schermmenu's, gesproken tekst en ondertitels. U kunt kiezen uit de volgende opties:

*Audio Language...* Kies de taal voor gesproken tekst uit de weergegeven talen. Als de gewenste taal beschikbaar is op uw dvd-schijven, wordt gesproken tekst afgespeeld in die taal.

*Subtitle Language...* Kies de taal voor ondertitels uit de weergegeven talen. Als de gewenste taal beschikbaar is op uw dvd-schijven, worden de ondertitels weergegeven in die taal\*.

*Menu language...* Kies de menutaal uit de weergegeven talen.

### Items in het menu *Other Functions*

In het menu met overige functies beslist u wie welke toegang heeft tot uw dvd-schijven.

*Access control...* Hier wijzigt u de instellingen voor de kindervergrendeling (*Child Lock*) en ouderlijk toezicht (*Parental Control*). Zie pagina 18 voor meer informatie over de instellingen voor *Access Control*.

*Status window...* Hiermee activeert of deactiveert u het venster aan de linkerkant van het scherm waarin de verstreken speeltijd en de status van de lade worden afgebeeld. U kunt kiezen tussen *On* en *Off*.

*Low power standby...* Ingesteld op *Off*.

*PBC (PlayBack Control)...* Hiermee activeert of deactiveert u een speciaal menu voor het afspelen van SVCD-schijven (Super Video CD). U kunt kiezen tussen *On* en *Off*.

*Help text...* Hiermee activeert of deactiveert u de Helpfunctie voor menu-items. U kunt kiezen tussen *On* en *Off*.

\*OPMERKING! Bij sommige dvd-schijven moet u in een schijfmenu een ondertiteltaal kiezen, zelfs als u eerder al een standaard-ondertiteltaal hebt gekozen in het menu *Language*.

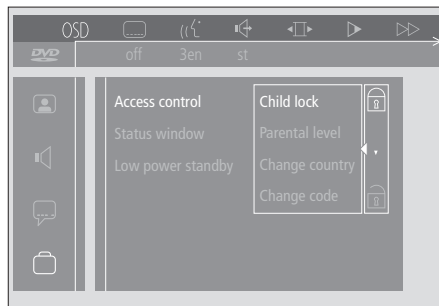
Met de functies van Access Control kunt u bepalen welke dvd-schijven uw kinderen wel en niet mogen bekijken.

*U kunt dit op twee manieren doen:*


- Voer een viercijferige pincode in om de functie Child Lock in te schakelen. Dvd-schijven die u niet persoonlijk hebt goedgekeurd, kunnen alleen worden afgespeeld na het invoeren van deze code.
- Activeer de functie *Parental Control* om te voorkomen dat aanstootgevende dvd-scènes worden getoond.

### Een pincode voor kindervergrendeling (*Child Lock*) invoeren

Voer een pincode voor kindervergrendeling in om afspelen van een schijf te voorkomen, om eenmalig afspelen van een schijf toe te staan of om toe te staan dat een schijf zonder beperkingen kan worden afgespeeld.

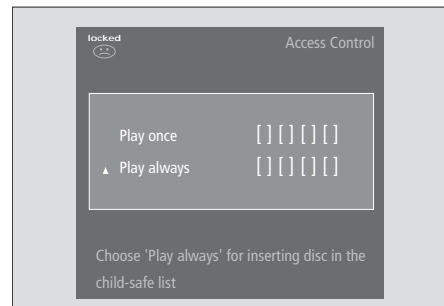


#### 'Child lock' in- of uitschakelen...

- > Druk op de blauwe toets op de Beo4 om de werkbalk te openen.
- > Druk op ◀ om naar *OSD* te gaan en op ▼ om het menu *User preferences* te openen.
- > Druk op ▼ om omlaag te bladeren naar .
- > Druk op ▶ om naar het menu *Functions* te gaan. *Access control* is al gemarkeerd.
- > Druk op ▶ om een viercijferige pincode in te kunnen voeren.
- > Gebruik de cijfertoetsen op de Beo4 om uw code in te voeren.
- > Voer de code nogmaals in ter bevestiging.
- > Druk op ▶ om naar *Child lock* te gaan.
- > Druk op ▲ om *Child lock* in te schakelen of op ▼ om *Child lock* uit te schakelen.

### Bekijken van een schijf toestaan

Voer de *Access control*-code in om naar keuze eenmaal afspelen of onbeperkt afspelen van een geladen schijf mogelijk te maken.



#### Als u een nieuwe dvd-schijf laadt...

- Het menu *Access Control* wordt weergegeven.
- > Om toe te staan dat de geladen schijf eenmalig wordt afgespeeld, drukt u op ▲ of ▼ om de cursor te verplaatsen naar *Play once*.
  - > Om onbeperkt afspelen van een geladen schijf toe te staan, verplaatst u de cursor naar *Play always*.
  - > U toetst de pincode in met de cijfertoetsen op de Beo4.

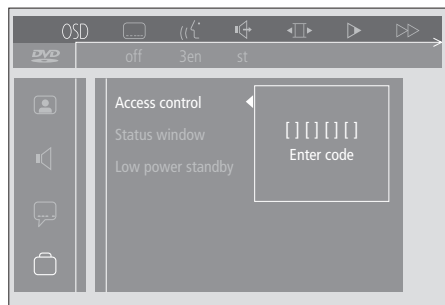
#### Een eerdere toestemming wijzigen...

- > Start het afspelen van de schijf.
- > Druk op STOP als het bericht *safe* verschijnt in het venster *Temporary Feedback*. Het menu *Child Protect* wordt weergegeven.
- > Druk eenmaal op ▲ om een eerdere toestemming op te heffen of druk op ▶ om die eerdere toestemming te bevestigen.


*Er kunnen maximaal 120 dvd-titels in de DVD 1 worden opgeslagen. Er wordt een titel aan de lijst toegevoegd als u 'Play always' kiest in het menu 'Child Protect'. Als de lijst vol is en er een nieuwe titel wordt toegevoegd, wordt het oudste item uit de lijst verwijderd. Alle schijven in een set van meerdere schijven moeten worden goedgekeurd om de hele set kinderveilig te maken.*

## De pincode wijzigen

Via het menu *Access Control* kunt u uw pincode op elk gewenst moment wijzigen.




### *Uw pincode wijzigen...*

- > Druk op de blauwe toets op de Beo4 om de werkbalk te openen.
- > Druk op ◀ om naar *OSD* te gaan en op ▼ om het menu *User preferences* te openen.
- > Druk op ▼ om naar  te gaan en druk op ▶ om naar het menu *Functions* te gaan. *Access control* is al gemarkeerd.
- > Druk op ▶ om naar *Enter code* te gaan.
- > Gebruik de cijfertoetsen op de Beo4 om uw code in te voeren.
- > Druk op ▼ om naar *Change code* te gaan en druk op ▶ om de nieuwe code in te kunnen voeren.
- > Voer de nieuwe viercijferige pincode in.
- > Voer de pincode nogmaals in ter bevestiging.
- > Druk op EXIT om de menu's te sluiten of op ◀ om terug te gaan via de vorige menu's.

## Als u de pincode voor kindervergrendeling (*Child Lock*) bent vergeten

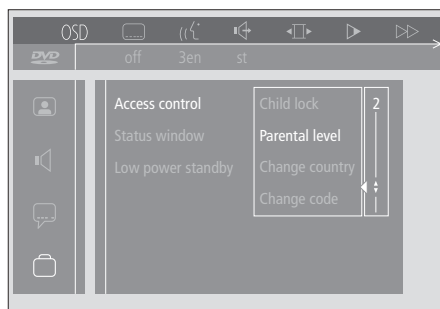
U kunt de pincode voor kindervergrendeling annuleren en een nieuwe code invoeren.

### *Een audio-cd laden, geen dvd-schijf...*

- > Druk op de blauwe toets op de Beo4 om de werkbalk te openen.
- > Druk op ◀ om naar *OSD* te gaan en op ▼ om het menu *User preferences* te openen.
- > Druk op ▼ om omlaag te bladeren naar .
- > Druk op ▶ om naar het menu *Functions* te gaan. *Access control* is al gemarkeerd.
- > Druk op ▶ om een viercijferige pincode in te kunnen voeren.
- > Druk vier keer op STOP om de code te annuleren.
- > Gebruik de cijfertoetsen op de Beo4 om een nieuwe code in te voeren.
- > Voer de code nogmaals in ter bevestiging.

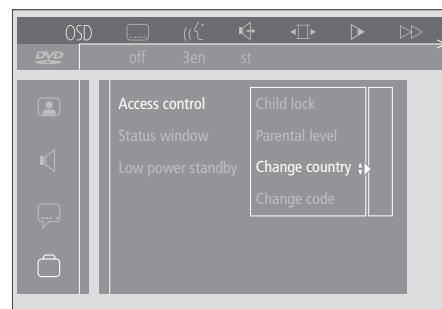
## Parental Control

Er bestaan nationale normen voor de mate van geschiktheid van dvd's voor kinderen. Met *Parental Control* voorkomt u dat kinderen minder geschikte scènes te zien krijgen.



## De landinstelling wijzigen

Als u de instelling *Country* in het menu *Access Control* wijzigt, kan dit van invloed zijn op de normen die worden toegepast door *Parental Control*.



### 'Parental Control' inschakelen...

- > Druk op de blauwe toets op de Beo4 om de werkbalk te openen.
- > Druk op ◀ of ▶ om naar *OSD* te gaan en op ▼ om het menu *User preferences* te openen.
- > Druk op ▼ om naar  te gaan en druk op ▶ om naar het menu *Functions* te gaan. *Access control* is al gemarkeerd.
- > Druk op ▶ om naar *Enter code* te gaan.
- > Gebruik de cijfertoetsen op de Beo4 om uw code in te voeren.
- > Druk op ▼ om naar *Parental level* te gaan en druk op ▶ om een niveau van geschiktheid te kiezen.
- > Druk op ▲ of ▼ om een filterniveau tussen 1 (meest geschikt) en 8 (minst geschikt) te kiezen.
- > Druk op ◀ om de instellingen op te slaan en terug te bladeren door de vorige menu's.
- > Druk op EXIT om alle menu's te sluiten.

*Dvd-scènes van een niveau hoger dan u hebt opgegeven, worden niet getoond. Als op de schijf alternatieve scènes op of onder het door u gekozen niveau beschikbaar zijn, worden deze in plaats daarvan getoond. Stel het filterniveau in op 0 om 'Parental Control' uit te schakelen.*

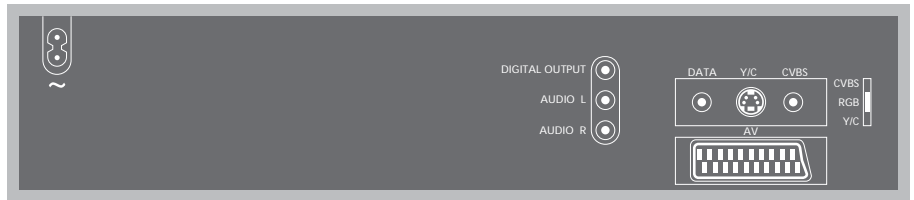
### De landinstelling wijzigen...

- > Druk op de blauwe toets op de Beo4 om de werkbalk te openen.
- > Druk op ◀ of ▶ om naar *OSD* te gaan en op ▼ om het menu *User preferences* te openen.
- > Druk op ▼ om naar  te gaan en druk op ▶ om naar het menu *Functions* te gaan. *Access control* is al gemarkeerd.
- > Druk op ▶ om naar *Enter code* te gaan.
- > Gebruik de cijfertoetsen op de Beo4 om uw code in te voeren.
- > Druk op ▼ om naar *Change country* te gaan en druk op ▶ om een ander land te kunnen kiezen.
- > Druk op ▲ of ▼ om een land uit de lijst te kiezen.
- > Druk op ◀ om de instellingen op te slaan en terug te bladeren door de vorige menu's.
- > Druk op EXIT om alle menu's te sluiten.

U kunt de DVD 1 op uw televisie aansluiten via het aansluitpaneel aan de achterzijde van de DVD 1.

Raadpleeg de handleidingen van de aangesloten externe apparatuur om te controleren of deze op de juiste manier is aangesloten.

Raadpleeg *Opstelling en aansluiting* op pagina 4 voor meer informatie over het aansluiten van de DVD 1 op uw Bang & Olufsen televisie.



## Overzicht van het aansluitpaneel aan de achterzijde

~ (netstroom)

Ingang voor aansluiting op de netstroom.

### DIGITAL OUTPUT

AUDIO L

AUDIO R

Via deze drie ingangen worden audiosignalen van de DVD 1 naar de televisie gestuurd. Deze ingangen worden alle drie gebruikt als u de DVD 1 aansluit op een Bang & Olufsen televisie die geen gebruik maakt van een 21-polige videokabel. De ingang DIGITAL OUTPUT wordt ook gebruikt wanneer de DVD 1 wordt aangesloten op een Bang & Olufsen televisie die is uitgerust met een Dolby Digital-module.

### AV

21-polige ingang voor aansluiting op de Bang & Olufsen televisie.

### DATA – Y/C – CVBS

Via deze ingangen worden videosignalen van de DVD 1 naar de televisie gestuurd. Deze ingangen worden gebruikt om de DVD 1 aan te sluiten op een Bang & Olufsen televisie die geen gebruik maakt van een 21-polige scartkabel.

## Schakelaarstanden

### CVBS

Deze schakelaarstand wordt gebruikt als u de DVD 1 aansluit op een AV 9000-, BeoVision LX-, BeoVision MS- of BeoVision MX 4000/4002/6000/7000-televisie.

### RGB

Deze schakelaarstand wordt gebruikt als u de DVD 1 aansluit op een andere Bang & Olufsen televisie.

### Y/C

Deze schakelaarstand wordt gebruikt als u de DVD 1 aansluit op een BeoVision Avant 50 Hz-televisie.

## Onderhoud van de DVD 1

Een juist onderhoud van de DVD 1 en van uw video- en audioschijven garandeert een maximale levensduur.

Volg onderstaande aanwijzingen op om ervoor te zorgen dat uw DVD 1 optimaal functioneert.

Normaal onderhoud is de verantwoordelijkheid van de gebruiker, maar defecte onderdelen worden tijdens de garantieperiode vervangen.

Neem contact op met uw Bang & Olufsen dealer voor advies over het normale onderhoud.

### De DVD 1 reinigen

Veeg het stof van het oppervlak van de DVD 1 met een zachte, droge doek. Verwijder indien nodig vetvlekken of hardnekkig vuil met een zachte en pluïsvrije doek die u eerst in water met een beetje afwasmiddel dompelt en vervolgens goed uitwringt.

Houd de lade zoveel mogelijk gesloten om te voorkomen dat zich stof ophoopt op de lens. Probeer nooit zelf het optische gedeelte van de DVD 1 te reinigen of de DVD 1 te openen. Laat dergelijke werkzaamheden over aan vakkundige servicemonteurs.

*Gebruik nooit alcohol of andere oplosmiddelen om onderdelen van de DVD 1 te reinigen!*

### Omgaan met uw dvd-schijven

Wees voorzichtig met dvd's. Als u de dvd altijd aan de rand beetpakt en buiten de DVD 1 bewaart in de oorspronkelijke cassette is reiniging overbodig. Mochten er vingerafdrukken, stof of vuil op de DVD komen, veeg de schijf dan schoon met een niet-pluizende, zachte, droge doek. Vermijd extreme warmte en vochtigheid en schrijf niet op dvd's.



*Gebruik nooit oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen op dvd's, video-cd's of audio-cd's. Veeg bij het reinigen van schijven in een rechte lijn van het midden naar de rand.*

## Ter informatie...

Bij het ontwerpen en ontwikkelen van de producten van Bang & Olufsen wordt zeer veel aandacht besteed aan uw behoeften als gebruiker. Wij streven ernaar de bediening van onze producten zo eenvoudig en comfortabel mogelijk te maken.

Daarom hopen wij dat u even de tijd wilt nemen om ons te vertellen wat uw ervaringen zijn met dit product van Bang & Olufsen. Alles wat u van belang acht, positief of negatief, kan ons helpen om onze producten nog verder te verbeteren.

Wij danken u bij voorbaat!

*Schrijf naar:* Bang & Olufsen a/s  
Consumer Service  
dept. 7210  
Peter Bangsvej 15  
DK-7600 Struer

*of stuur een fax:*  
Bang & Olufsen  
Consumer Service  
+45 97 85 39 11 (fax)

*of e-mail:* [beoinfo1@bang-olufsen.dk](mailto:beoinfo1@bang-olufsen.dk)

*Bezoek onze website op...*  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

